

„Edinost“

Izhaja enkrat na dan, razen nedelj in praznikov, ob 4. uri zvečer.

Narožnina znaša:

za celo leto 24 kron
za pol leta 12 „
za četrt leta 6 „
za en mesec 2 kroni

Narožnino je plačevati naprej. Na nužne brez priložne narožnine se uprava ne odra.

Po tobakarnah v Trstu se prodajajo posamezne številke po 6 stotink (3 avč.); izven Trsta pa po 8 stotink (4 avč.)

Telefon št. 870.

Edinost

Glasilo političnega društva „Edinost“ za Primorsko.

V edinosti je moč!

Oglaš

se računajo po vrstah v petlu. Za večkratno naročilo s primernim popustom. Ponudba, osmrtnice in javne zahvale domači oglašit. se računajo po pogodbe

Vsi dopisi naj se pošiljajo uredništvu. Nefrankovani dopisi se ne sprejemajo. Rokopisi se ne vračajo.

Naročnino, reklamacije in oglaš sprejema upravništvo. Naročnino in oglaš je plačevati loco Trst.

Uredništvo in tiskarna se nahajata v ulici Carintia št. 12. Upravništvo, in sprejemanje inštoratov v ulici Molin piccolo št. 3, II. nadst..

odgovorni urednik Fran Godnik.

Lastnik konsorcij lista „Edinost“

Natisnila tiskarna konsorcija lista „Edinost“, v Trst

IV. shod slovanskih časnikarjev v Ljubljani.

(Dalje.)

Binkoštni ponedeljek je bil namenjen za izlet na Gorenjsko in specialno še v raj naše Slovenije: divni Bled. Uprav hrepneli smo, da bi gostje na svoje oči videli krasote domovine naše. Nismo hrepneli po tem le iz samoljublja, ker smo ponosni na ta prelepi predel naše zemlje, ampak tudi iz jako praktičnih razlogov, iz sebičnosti — ali opravičene, dopustne sebičnosti. Mi moramo želiti, da se tok slovanske turisticke zaobrade v naše kraje, da ljudje, ki morejo tresti in ki vsako leto obiskujejo razna svetovna letovišča in zdravilišča, razne riviere — da ti ljudje iz raznih slovanskih plemen postanejo pozorni na naše kraje, da izvedo, da tudi na zemlji Slovenije je od Boga blagoslovljenih krajev, kjer si morejo krepiti zdravje, vedriti duha in uživati vse udobnosti.

Pa še en razlog je bil, radi katerega smo se veselili izleta na Gorenjsko. In sicer narodno-politični razlog. Spoznavanje našega naroda na licu mesta, kakor živi in snuje, more v prvi vrsti vzbujati zanimanje zanj. Po novinah se je sicer tudi do sedaj že negovala misel naše skupnosti in vzajemnosti; tudi na parlamentarnih tleh se bolj in bolj utaja zavest o ukupnosti interesov slovanskih plemen Avstro-Ogrske. Ali vse to se je negovalo in godilo do sedaj, rekli bi, bolj instinktivno, nego po pravem prepričanju, ki je moremo dobiti le na podlagi lastnega poznavanja razmer v posamičnih plemenih ter vrlin in kreposti teh plemen. A kdo ima v toliki meri potrebna sredstva na razpolago kakor jih ima novinarski poklic?! Zato smo hrepneli, naj bi naši mili gostje na svoje oči gledali krasote naše slovenske zemlje in to naše ljudstvo, da bi se uverili na svoje oči, da na tej lepi zemlji biva tudi zdrav, krepak rod, sposoben za življenje, vreden življenja in zato tudi vreden vse podpore in zaslonbe od strani sokrvnih plemen, vreden biti sodelavcem na vzajemnosti slovanskih plemen: da je torej to rod vrednih sinov in hčera v veliki rodbini Slovanov.

To smo hoteli, da bi videli naši gostje-novinarji; o tem naj bi se uverili na licu mesta in na lastne oči, da bodo potem to, kar so videli in čuli, kar so opazovali, vse svoje neposredne utise, mogli širiti dalje potem svojih novin v vse široke sloje dotičnih

plemen, da se bo na ta način ves slovanski svet seznanjal z ekzistenco našega naroda, z lepoto njega zemlje, z narodno zavednostjo njegovo in z njega vsestranskimi stremljenji. Slovanski novinarski shodi so krasna prilika za tako povspesevanje medsebojnega spoznavanja in nam se zdi, da se še vedno veliko premalo upošteva ta stran naloge teh shodov. Čim se bodo slovanska plemena naše monarhije poznala medsebojno, čim bodo poznala vse odnošaje, gospodarske, narodno-politične, topografijo zemelj drug drugega, bodo tudi uverjena, da je vsako slovansko pleme vredno, da se vsa bore za njegovo ekzistenco: pa slovanska vzajemnost ne bo več prazna beseda brez vsebine, ne bo več utopija, nedosežen ideal, ampak bo — fakt, dejstvo, činitelj!

Zato smo se veselili izleta na Gorenjsko, zato smo bili vznemirjeni radi neugodnega vremena, ki je trajalo na binkoštno nedeljo ves dan, zato smo se vsaki hip skrbao obročali gori proti nebu, da-li ne zapazimo vendar kako znamenje, da se hoče vreme zasakniti in se zvedriti.

Tem večje je bilo naše zadovoljstvo, ko se je v ponedeljek za rano jelo vedriti in so skoro zlati solnčni žarki obevali zemljo. Odhajali smo na kolodvor z zavestjo, da doživimo lep, pomemben dan. (Pride še.)

Italijanska zavijanja na Dunaju in resnica v Primorju.

I.

Vsaki hip moramo strmeti na metamorfzah, ki se dogajajo na italijanskih poslancih mejpotoma iz Trsta na Dunaj. Kdor jih vidi in opazuje doma, a je prišel naenkrat v zbornico na Dunaju in jih poslušal, ta jih kar ne pozna več. In — strmi na takem železnem čelu. Kruti preganjalci iz Primorja so na Dunaju vsega usmiljenja vredni proganjanci. Ista zločinstva, ki jih sami dan na dan zagrešajo na škodo druge narodnosti v deželi, prav ista zločinstva morajo — če jih poslušate na Dunaju, te Italijane — trpeti oni sami od druge narodnosti!! Neoporečna, notorična resnica je, da za vso svojo trdno politično pozicijo, sestavljeno iz samih privilegijev, se imajo zahvaliti izključno le podpori od strani vladnega zistema, na Dunaju pa slikajo postopanje zistema proti njim kakor kruto, krivično, neusmiljeno. V resnici uživajo vse možne in nemožne, verjetne in

neverjetne privilegije, na Dunaju pa stočejo o posledicijah od strani državne uprave, pod katerimi baje trpe.

Tako je stokal včeraj v parlamentu na Dunaju in govoril — neresnico tudi preznani poslanec istrski, dr. Bartoli.

Današnja poročila korespondenčnega biró sicer nič ne govore o tem govoru in niti imena Bartolijevega ne omenjajo. Ali »Piccolo« je s tem govorjenim ali negovorjenim plodom Bartolijeve retorike napolnil cele štiri dolge kolone. Tu stojimo pred zagonetko: ali je Bartoli govoril in ga je korespondenčni biró zatajil; ali pa ni govoril in mu je »Piccolo« ta govor le podtaknil, da slepi svojo publiko; ali pa so ta govor — kar je zelo verjetno, ker se večkrat dogaja — spisali v Trstu, ga poslali na Dunaj Bartoliju, da se ga iznebi [včerajšnjega dne, in ga je »Piccolo« — uverjen, da se je to zgodilo — tudi prijavil!! No, bodi temu, kakor hoče, ali govorjeno ali negovorjeno: taki so, kakor se kažejo v tem govoru! Zato jim ne smemo ostati dolžni odgovora.*)

V včerajšnji seji je govoril torej — glasom »Piccola« — tudi poslanec Bartoli in govoril je z železnim čelom. Hočete-li več tartiferije, nego je v tem, da mož, ki je na javnem shodu izdal proslulo parolo »osar tutto«, hoče na Dunaju propovedovati politično moralo?! Hočete-li več tartiferije, nego je v tem, da pripadniki iste stranke, ki ob vsakem važnem političnem činu, ob vsaki volitvi, pritiska na vse kljčke na vseh vladnih oblastih, tiste stranke, ki zahteva, da se ves vladni aparat stavlja v kontribucijo njej na korist — ako pripadnik iste stranke toži na Dunaju, da se v upravo zavlačuje politika?! Isti mož, pripadnik stranke, ki zahteva jedino italijanski sodni jezik v Primorju iz pripoznanega razloga, da se vzlic dejstvu, da

* Pričnoči članek je bil spisan in tudi stavljen za včerajšnji list, a smo ga morali izpustiti radi pomanjkanja prostora. Današnje v poročilih dunajskih listov zasledovali tisti imenitni govor Bartolijev. In res smo nekaj zasledili, a ne v vseh. »Wiener Extrablatt« n. pr. niti ne omenja Bartolija; »Reichswehr« beleži v treh vrsticah, da je Bartoli podal neko izjavo; »Neue Freie Presse«, iz posebne naklonjenosti, ima kakih 10 vrstic. Toliko je upoštevan tisti slavni »govor« Bartolijev, ki je v »Piccolo« napolnil skoro štiri kolone. Mi ostajamo pri svojem prepričanju, da je tu le dvojno možno: ali se poslanci in poročevalci sploh nič ne brigajo za to, kar signori blebečejo, ali pa Bartoli niti ni govoril tega, kar je »Piccolo« prijavil in je torej ta list Bartoliju le podtaknil in svojo publiko — nasamaril. Op. ured.

velika večina v deželi ni italijanska, ohrani fikcija italijanskega značaja dežele, torej iz razloga narodno-politične nasilnosti in krivice: isti Bartoli, pravimo, jadikuje na Dunaju z italijanskim kriminalistom, da, »čim je politika stopila skozi vrata, odbaja pravica skozi okno«! Človeku se res že gabi to narodno-politično hinavstvo. Italijani so tisti, ki neprestano silijo politiko v sodno dvorano, to je, oni so tisti, ki tudi v sodnih dvoranah mislijo na svoje privilegije, na svoje strankarsko narodno-politično korist, dočim Slovani ne zahtevajo drugega, nego da se jim tudi v sodni dvorani daje v jezikovnem pogledu to, kar jim zagotavlja ustava, zakoni. Kdor zahteva, naj se v sodni dvorani vrši zakon na vse strani, toliko glede merituma sporne stvari, kolikor glede razpravnega jezika, ta ne tira politike v sodno dvorano! Pač pa jo tira oni, ki iz narodnega egoizma hoče, da se drugorodnemu krati pravica, zajamčena po zakonu in ustavi!

Če bi bilo res, kar je trdil včeraj Bartoli na Dunaju, da to pomenja namreč tirati politiko v sodno dvorano in da je to na škodo pravici, ako Slovani tudi v tej dvorani zahtevajo jezikovne pravice, zajamčene v ustavnih določilih in zakonih, potem bi bilo rečeno, da mora pravosodstvo ostati v navskrižju z ustavo in ustavnimi zakoni! Tako domnevaje pa bi pomenjalo profanacijo justice in sodne dvorane! Ali je absurdno to: v dvorani, posvečeni pravici, naj bi za človeka, ki slučajno ni Italijan, ne veljal — zakon! Ustavni zakon avstrijski govori kratko, jasno, decidirano: vsakemu državljanu je zagotovljena pravica do rabe svojega jezika na vseh poljih javnega življenja. To je vrhni princip naše ustave, ki velja tudi za sodno dvorano, in v tej mora veljati celo bolj, nego kje drugje! Kdo tira torej politiko v sodno dvorano: ali tisti, ki hoče naj se tudi na Primorskem dovaja do veljave rečeni vrhni princip, določen v podstavo vsemu javnemu življenju? Ali ne marveč tisti, ki pod težo narodnega in strankarskega egoizma označajo kakor politično koncesijo, ako se v sodni dvorani tudi drugim daje, kar jim zagotavlja ustava in zakon, ki torej v resnici in ravno v sodni dvorani sami zahtevajo največ politično koncesijo s tem, da zahtevajo za se — privilegij?!

Bartoli očita pravosodni upravi v Primorju, da dela eksperimente v sodni dvorani. Kar je naslonjeno na veljavne zakone, to ni več

PODLISTEK 6

MELITA.

Povest iz naše dobe.

Spisal Josip Evgen Tomič; prevedel Radi.

Prvi del.

I.

Na Dunaju je preživel veselo in potratno nekoliko dni, vrnil se je z jako malim ostankom kupnine v Deli-dvor in se zopet pridno lotil posla. Kmalu je prišla druga partija klavne živine na vrsto, pa tretja in četrta in tako dalje. Sedaj ni bilo treba več grofu, da potuje osebno na Dunaj, temveč poveril je živino svojemu zaupniku, kateri je isto dal kupeem, in denar je prišel po pošti domov. Grof je vodil ob tem podjetju še precej točen račun. Računal je, koliko ga stane nabava materijala, krme, koliko zopet hlapeci in dekle, odpošiljanje blaga in drugi manjši izdatki. Ko je vse to primerjal s kupnino, se je pokazal vendar precej lep dobiček, s katerim je moral biti zadovoljen. Grofici je odleglo, da si je od tega denarja največ potrosil grof za svojo osebo in svoje posebne pasije. Često je šel na Češko na

love k svojim velikaškim znancem, obiskoval dirke na Dunaju, Baden-Badenu in Berlinu, obletal v poletni sezoni več raznih zdravilišč v Alpah in na Rivieri, več radi zabave nego radi zdravja. Ti njegovi izleti so mnogo stali, ker grof Orfeo je živel odlično in kavalirsko. Ker je grofica zaala, koliko grof trosi za te izlete, ni imela nikake volje, slediti mu. Nikdar jej ni prišlo na misel, da bi kaj takega zahtevala od njega, tem manje, ker je vedela, da grof potuje najrajši sam, ter da noče biti oviran. Grofica je zadovoljno sedela v svojem dražestnem Deli-dvoru, baveča se s svojo deco in z gospodarstvom, kolikor je mogla in znala.

Tri leta se je grof z vedno jednako srečo bavil z rejo goveje živine, tako, da so se nekateri sosedni posestniki začeli v manjšem obsegu baviti s tem poslom, s katerim se je pečal grof že na debelo. Ali prekasno so se spomnili. Kmalu je pričela pri njih in pri grofu med govedo opasna kužna bolezen, a vse sosedne dežele so zaprle svoje meje proti Hrvatskeji. Ni preostalo drugo, nego popustiti ta posel, kateri se v domačih krajih ni mogel izplačati. Zatvor mej je trajal dolgo. Za nekoliko časa so dovolili uvoz go-

veje živine, a isti čas ni bilo pripravnega blaga za promet. Tedaj se je zopet pojavila kužna bolezen v raznih krajih in mejo so zopet zaprli. Tako je trajalo nekoliko let. Ta nesreča je uprav porazila grofa, kateri je začel, kakor drugi posestniki, jadikovati, da gospodarstvo ne nosi nič in da si morejo le jako bogati ljudje dovoliti ta luksus.

Obresti, katere je moral plačevati dunajskeji banki od poslovne glavnice, izposojene za kopanje premoga, so mu požrle navadno ves prihod imetja Hrastovac. Bilo mu je, kakor da ne bi bilo tega imetja. Odplačati ni mogel nič. Livade in dobiček iz vinogrdov, ki so bili jako zapuščeni, so bili edini veči prihod, s katerim so morali plačevati davke in hišne potrebe, katere niso bile majhne. V Deli-dvoru so živeli sijajno in velikaško. Grofove četverprežne, elegantne kočije, dunajsko delo, so vzbujale zavist v zagorskih velmožih in plemičih. Deset konj za vožnjo in jahanje je bilo v njegovih hlevih na izbero. Držal je dobro plačanega konjarja, iz učenega lovca iz Češke, a razun tega veliko številno livrejovanih in navadnih slug. Dve sobarici sti bili na razpolago grofici in mali Meliti, za katero so imeli že

francozko guvernanto. Artur, »mlada grofovska milost«, kakor so ga imenovali sluge, je bil tudi pod isto guvernanto, dokler je bil mlad. Ko sta otroka dorasla, so imeli še več stroškov z njima. Melito so dali v Budimpešto v isti zavod »angležkih gospic«, kjer je imel težek posel z razposajenim in objestnim dečakom, ki se nikakor ni hotel učiti. Mladi grofič ni bil baš nadarjen; razumeval in učil se je težko, a morda baš radi tega ni imel nikake volje do učenja. Komaj je čakal, da ga informator odpusti ter da je mogel s češkimi lovecem na hrib, ali na polje na lov. Imel je krasno deško puško, s katero je že sedaj izvrstno meril. Razun tega je rad jahal na svojem iskrem ponnyu, a v jahanju mu je bil sam grof učitelj. Na tem konjiču je obiskoval bližnje sosedne, ako mu je bilo doma dolgočasno. S težko muko so ga spravili skozi gimnazij, a tedaj so ga vsprejeli v novomeško vojaško akademijo. Zveze, katere je imel grof z najupljivjšimi plemiči na Dunaju, so mu pomagale, da je deček vstopil v najodličnejši vojaški zavod v monarhiji, iz katerega je tudi srečno izplaval in izstopil iz njega kakor huzarski častnik. Tedaj je imel baš dvajset let. (Pride še.)

eksperiment, to je nekaj pozitivnega, danega, konečno veljavnega in nepremično fundirana. V resnici pa bi bil najnevarnejši eksperiment ravno to, kar zahteva Bartoli, ker bi sodno dvorano spravljali v nasprotje z ustavo in zakoni!

Hočete-li več tartiferije, nego je v tem, ako kdo, ki v imenu svoje stranke zahteva, naj za Primorje ne veljajo splošno veljavni zakoni, ki zahteva, da se neitalijanski jezik vzle določilom veljavnih zakonov izključa iz sodne dvorane, ki torej zahteva za italijanski jezik nečuden privilegij: ako kdo, kakor dela Bartoli, govori o krivicah, ki se godi Italijanom? Da, največja hinavščina je to, ako jadicuje kdo, da se mu godi velika krivica, čim se boji, da bi se drugim ne godila krivica!!

Če za koga, velja za g. Bartolija in družbo izrek italijanskega kriminalista Carrare: oni so tisti, ki skozi vrata sodne dvorane silijo politiko, a skozi okno pode ven — pravico!

Ako bi mi Slovani zahtevali, naj se Italijanom jemlje in nam daje, potem bi res vlačili politiko v sodno dvorano. Na to pa ne misli noben Slovan Primorja. Italijanu in Slovnanu bodi tudi v sodni dvorani jednaka pravica. Le jednaka pravica more biti jez, ki bo odklanjal valove narodnih in političnih bojov od sodnih dvoran. Le kdor je za jednako pravico v sodni dvorani, ta je mož pravice; in le oni, ki zahteva privilegije, je — politik v sodni dvorani.

Politični pregled.

V Trstu, 24. maja 1902.

Državni zbor. — Zbornica poslancev. — V večerajšnji seji poslanske zbornice so posl. Zazvorka, Rataj in tov. interpelirali v stvari avstro-ogrške nagodbe.

Načelnik justičnega odseka dr. Ferjančič je prijavil, da so poročevalci o predlogih glede podražavljenja notarijata že izdelali svoja poročila ter da se bo odsek čim prej bavil s tem vprašanjem.

Ministerski predsednik dr. pl. Körber je odgovarjal na razne interpelacije in med temi na interpelacijo posl. Klofača v stvari brisanja grofa Tolstega iz liste častnih členov češke akademije znanosti. Minister je rekel, da ima nadvojvoda kakor protektor akademije nedotakljivo oblast brisati iz liste, kogar hoče izmed onih, katerih imenovanje častnim členom je predlagala akademija ter da nima minister nikake pravice vprašati nadvojvodo, iz katerih vzrokov je koga brisal iz liste.

Zbornica je na to prešla na dnevni red in je generalni poročevalac dr. Kathrein priporočal vsprejetje finančnega zakona v tretjem čitanju. Na predlog posl. Drschatte glasovalo se je po imenih in je bil finančni zakon vsprejet se 154 glasovi proti 114.

Na to je prišel v razpravo nujni predlog posl. Breiterja, v katerem se od ministerskega predsednika zahteva pojasnil o stanju nagodbenih pogajanj z Ogrsko. Posl. Breiter je v utemeljevanju svojega predloga trdil, da se nagodbe ne smatra več za gospodarsko, marveč za dinastično stvar ter je ojstro napadal ogrskega ministerskega predsednika.

Ministerski predsednik dr. pl. Körber je izvajal, da bi bilo netaktično dajati ravno sedaj natančna pojasnila o nagodbenih pogajanjih z Ogrsko, ker bi to škodovalo pogajanjem. Minister je dejal, da ne more družega, nego ponoviti svoje svoječasne izjave, da bo vlada z vsemi sredstvi branila interese naše države polovice, a da bo seveda skrbela za to, da se ohrani dosedanja gospodarska skupnost z Ogrsko ter da se vlada v polni meri zaveda dalkosežnosti posledice razdora gospodarske skupnosti. Govornik je priporočal, naj zbornica ne vsprejme nujnosti Breiterjevega predloga.

Ko je govorilo še nekaj govornikov, bila je nujnost odklonjena s 121 proti 53 glasom.

Zbornica je na to zapričela razpravo o sklepu gospodske zbornice glede inženjerskega naslova.

Posl. dr. Steinwender je opozarjal na zapostavljanje tehnikov na vseh poljih. On sicer soglasa s tem, da se absolventom tehničnih visokih šol podeli poseben naslov, ne more pa soglašati s tem, da bi se jim dalo tak naslov, ki bi izpodbil drugim eksistenčne pogoje. Govornik bi bil za to, da bi se absolventom tehničnih visokih šol podelil naslov »tehnični inženjer«.

Naučni minister dr. pl. Hartel je pojašnjeval pomen novega inženjerskega naslova. Pripoznal je sicer pomen in važnost državnih obrtnih šol, a je povdarjal, da spadajo le-te v kategorijo srednjih šol in da jih nikakor ni zamenjavati z visokimi šolami.

Posl. dr. Ofner se je zavzel za podeljevanje inženjerskega naslova tudi absolventom višjih državnih obrtnih šol, poslanec Mazorana pa je bil proti temu. Ko je govorilo še nekaj govornikov, se je seja zaključila. Prihodnja seja bo dne 30. t. m.; dnevni red te seje: inženjerski naslov, trgovina na termine, davek na vozne listke in drugo.

Iz ogrske delegacije. V večerajšnji plenarni seji ogrske delegacije je del. grof Ivan Zichy izvajal, da sedaj trozveza ni več toliko potrebna, da bi radi nje morali nositi prevelike žrtve. Del. Berzeviczy je menil, da bi morali za vojsko še več žrtvovati, ako bi se trozveza razbila. Del. Ludovik Hollo je dokazoval, da se je trozveza sklenila samo za to, da se Nemčiji zagotove dežele, katere je ista uplenila Franciji. Govornik je priporočal politiko svobodne roke.

Pogajanja med Avstrijo in Ogrsko. Avstrijska kvotna deputacija je v svoji večerajšnji seji v Budimpešti izvolila svojim poročevalcem posl. vit. Jaworskega namesto umrlega poročevalca dvornega svetnika Beera. Poročevalec vitez Jawortki je predlagal kvoto 65.6:34.4, ki je bila že leta 1901 vsprejeta od obeh deputacij za leta 1902—1909. Poslanec Kaiser je predlagal, naj se kvota razdeli na dva jednaka dela ali vsaj po razmerju prebivalstva. Po daljši razpravi, katere sta se udeležila tudi ministerski predsednik in fin. minister, vsprejela je kvotna deputacija predlog poročevalca vit. Jaworskega. Vsprejeta je bila nadalje tudi resolucija posl. Mengerja, ki pozivlja vlado, naj zaprične pogajanja glede določitve primerne stabilne razmerne podlage za razdeljevanje skupnih stroškov.

Dobro! To bi bilo res potrebno, da bi se enkrat nehalo to pehanje vsakih deset let. Seveda bi ta »stabilna podlaga« za razdeljevanje skupnih stroškov morala zopet sloneti na — pravični podlagi, da bi bila v pravem razmerju z resničnimi gospodarskimi silami obeh polovic monarhije. Na tej strani moramo enkrat nehati biti dobrovoljčki, ki se puščamo briti od Madjarov verujé jim, kadar treba razdeljati bremena, da so največji siromaki na svetu, dočim so, ko je prišlo deljenje politične moči in upliva, sami grand-seigneurji z največimi zahtevami in — prepotencami.

Iz poročila korespondenčnega birò-a ni razvidno sicer, ali ni dvomiti, da je tudi gospod. ministerski predsednik podpiral predlog Jaworskega, da se kvota določi na 65.6:34.4. Le pravično bi bilo, ako bi bil ob enem izjavil, da hoče čuvati, da bo tudi politični upliv razdeljen tako: mi 66 oni 44. No, tako daleč ne segajo naše želje. Zahtevati pa bi smeli za tako nerazmerje v razdeljenju bremen, pod katerim ječi naša polovica, da bi obe polovici monarhije na polit. upliva participirali vsaj po polovici.

Primorski Slovani in zveza med Dunajem in Kvirinalom. V Italiji imajo »višo« in »nižjo« irredento; dvojni gibanji, vsako po svoji struji, ki pa se stekati v isti cilj. Sedež laške irredente avstrijskih pokrajnin je v Trstu. Ta irredenta je v tesnih zvezah, v neprestanem kontaktu z »nižjo« in »višo« irredento v Italiji. Kako se pletejo niti od tu do tam in od tam do tu, vidimo najplastičneje na nastopanju raznih emiserjev, ki jih irredenta v kraljevstvu pošilja irredenti v avstrijskih pokrajinah, in pa na načinu, kakor irredenta v našem Primorju vsprejemlje in fetra emiserje iz kraljevstva.

In ti obiski postajajo čim pogostejši; izlasti par let sem nismo skoro nikdar brez takega gosta, sedaj iz tega, sedaj iz onega poklica ali socialnega položaja. Tu vam prihajajo iz Italije turisti, govorniki, propovedniki. Najstarejši sin Garibaldijev, katerega so v Trstu vsprejemali kakor kakega triumfatorja, vsaki prirejevatelj konferenc, in celo sleherni obiskurni menih, došel propovedovat v kako pozabljeno istrsko mestee, vsi ti imajo le isto misel v glavi, isto besedo na ustnicah: *mate zemljo Italijo!*

Ravno v nastopanju teh ljudj se kaže vsa škodljivost trozveze. Odkar obstoji ta zveza, ne obstoje več za irredentiste — v rudeči erajci, ali pa v talarju — nikake državne meje. Dan na dan preplavljajo naše Primorje, kakor da je to že sestaven del Italije, ter

propagirajo italijanske ideje in pripravljajo duhove za združenje z materjo-zemljo!

Koliko hrupa je bilo te dni, koje psevdopisnik Gabriele D'Annunzio — človeče židovskega pokoljenja — došel v Trst tirat irredentovsko propagando! A kako neženirano je nastopal mož, da te je kar osupnilo. Govoril je tako brez vsacega obzira, kakor da smo že na predvečer priklopljenja Primorja k Italiji. Sicer v previdno izbranih besedah, ali vendar povsem prozorno je propagiral idejo Italije, raztegnene do Kvarnera. Po zaslugi trozveze pa so ti velikoitalijanski emiserji postali že tako nesramni, da se ne omejujejo le na propagiranje velikolaške ideje v avstrijskih provincijah, ampak zasramujejo kar javno domače avtohtono prebivalstvo: na avstrijskih tleh zasramujejo najlojalnejše avstrijsko prebivalstvo! Tako je rečeni D'Annunzio zagrešil drzno nečuvno infamijo, označivši nas Hrvate in Slovence za — barbare!! In nobene e. k. oblasti je ni bilo, ki bi bila našla na tem kaj spodtakljivega, nobena avstrijsko-birokratiška vest se ni zganila radi tega! Nobene državne uniforme je ni bilo, ki bi bila hotela kaliti veselje združenih irredent na tej infamiji laškega emiserja...! Svobodno je to infamno človeče potovalo križem vsega Primorja in se dajalo vsprejemati od irredente v Primorju kakor kakov triumfator... Na vsem je bilo jasno spoznati, kako proračunjeno je uprizorjeno v gotove namene. Celó sloveče umetnico Duse so zlorabljali in je morala se svojim slavnim imenom biti v stafažo drznemu irredentovu. A — kakor rečno — vse je bilo, kakor da se umeje samo ob sebi. In take stvari se dogajajo dan za dnem, se ponavljajo redno; eden rovarjev, ki odhaja, podaja roko drugemu; ki prihaja. Mi nismo izgubili vere v vso birokracijo našo. Uverjeni smo celo, da je tu pa tam še kakov mož z več ali manje roset na bolj ali manje zlatem ovratnikom, ki nezadovoljno maje z glavo in ne more umeti take — politike! Ali nikogar ni, ki bi govoril; nikogar ni, ki bi imel toliko poguma, da bi na pristojno mesto napisal pošten referat s pošteno resnico, ki bi imel poguma za svarjenje. Vsi imajo vezane jezike. Veže jih jim pa tista slavna trozveza, ki se ravno sedaj zopet — obnovlja.

Če pa vidimo, da ni nikogar, ki bi hotel in tudi smel graditi jezove proti agitaciji združenih irredent, in ko je vendar neutajljiv fakt, da gre tu tudi za našo kožo kakor narodne individualnosti, moramo srčno pogledati v oči perečemu vprašanju: kaj nam je storiti, da se rešimo vspričo drznosti irredentarske agitacije in vspričo — recimo tako — nonsolance onih činiteljev, ki bi v interesu državne misli morali kaj storiti proti tej agitaciji. Kaj, kako torej?! O tem prihodnjé.

Loubet na Ruskem. Na obedu, ki je bil večeraj prirejen v slovo na ladiji »Montcalm« je izrekel Loubet v navzočnosti carske dvojice napitnico, v kateri je povdarjal, »da ostane Francija zvesta zvezi, čije blagodejno delovanje dostojno ceniti toliko Rusija, kolikor Francija«. Car Nikolaj se je Loubetu zahvalil za obisk ter ga naprosil, da prijateljski ter z Rusijo zvesto in trdno zvezani Franciji sporoči čutstva najtoplejših simpatij. Po prirčnem slovesu Loubeta od carja in carice je ladija »Montcalm« ob pozdravnem streljanju topov odplula iz-pred Kronstadta na morje.

Tržaške vesti.

Promoviran je bil 22. t. m. na češki univerzi v Pragi za doktorja modroslovja g. Dragotin Lončar, suplent na II. državni gimn. v Ljubljani. Čestitamo!

Zastava sv. Cirila in Metodija. Na letošnji procesiji sv. Rešnjega Telesa nastopita bratovščina in ves njen pevski zbor pod svojo lepo slovensko cerkveno zastavo. Med slovenskimi delavci se čujejo veseli glasovi o lepih pripravah, kako se udeležijo te velike cerkvene slavnosti. Sedaj je mir, nasprotniki so položili orožje, zastava sv. Cirila in Metodija je zmogala vsa nasprotstva. To je delo onih naših junaških in treznih slovenskih delavcev pri sv. Jakobu. Zato vlada navdušenje med tržaškimi Slovenci vselej, ko se razvija slovenska cerkvena zastava sv. Cirila in Metodija. Za Slovence je dano samo jedno znamenje zmage, in to znamenje je: znamenje sv. Cirila in Metodija!

Klin s klinom! Pišejo nam: Minlotorek sem imel posla na tukajšnjem finanč-

nem uradu in sicer v sobi št. 30. Prišedši v omenjeno sobo sem oddal enemu gospodov uradnikov slovenski akt, izdan po tržaškem finančnem ravnateljstvu. Na mojo slovensko pripombo je šel eden g. uradnikov v sosednjo sobo iskat človeka, ki naj bi govoril z menoj slovenski!

V sobi št. 30. je več uradnikov (4 do 5), a nijeden njih ne pozna deželnega slovenskega jezika! Ker je bil oni g. iz sosednje sobe, ki zna slovenski, odsoten, — so me sproveli v sobo št. 16., kjer se je konečno našel človek, ki je znal slovensko in ki mi je dal potrebna pojasnila!

Po navodilu g. uradnika iz sobe št. 16. bi moral jaz iti zopet v sobo št. 30. da bi mi tam napravili, česar je trebalo, da izvršim, radi česar sem prišel, — da namreč plačam neko malo svoto v finančno blagajno.

Ker pa gospodje v sobi št. 30. kakor rečeno, ne znajo slovenskega jezika, sem naprosil, naj me g. uradnik iz sobe št. 16. spremlja in posreduje, da bom mogel — plačati!!

Vstreglo se mi je in s tem se je završil ta moj za ces. kr. finančne uradnike gotovo ne posebno častni, ali razmere ilustrajoči doživljaj.

Ta slučaj je imel ostati tajen, da-si je potrebno, da se take stvari objavljajo in — bičajo. No, to pot sem vendar mislil mimoiti, ker so bili imenovani uradniki uljudni in ker niso oni krivi (vsaj po mojem menenju ne) ako ne znajo slovenski, ampak je kriv oni, ki jih postavlja v službo, za katero nimajo potrebne kvalifikacije.

Da pa sem se konečno vendar-le odločil nastopiti javno, v to me je prisilil glasoviti dr. Bartoli, ki je te dni izustil v parlamentu na Dunaju take neslane bedarije, in nauzil toliko očitnih neresnic, da bi kaj slinčnega pričakovali k večjemu od kakega bedaka! Nikdar pa ne od odvetnika! Vsa izvajanja izzvenevajo v monstruozno trditve, da narodi morajo biti na uslugo uradnikom in ne — narobe! G. Bartoli ne prikriva le resnice, ampak pozablja tudi očividno, v katerem stoletju živimo sedaj!

To pa je vendar že preveč! Kar se že vse uganja z našim ljudstvom, ki prosi, oziroma vpraša domovinsko pravico — presega že vse meje! Redarstvo vabi stranke najmanje po dvakrat na zaslišanje. Magistrat zavrača, da-si protizakonito, prošnje! Vlada nima potrebne avtoritete nad magistratom. In tako se stvar vleče brez konca in kraja!

Sedaj so začeli pozivati prosilce za domovinsko pravico — v mestno bolnišnico, kjer jih natančno izprašujejo, so-li bili kedaj v bolnišnici itd.!

Vsega tega ni še dovolj; sedaj, so — potem ko držijo na magistratu prošnje po 8, 9 in tudi več mesecev — začeli vračati iste z motivacijo, da je bil ta ali oni kedaj v bolnišnici!

Dovolj je, da so našli v knjigi tvojemu slinčeno ime, bilo pravo, ali ne — pa ti vračajo prošnjo! In to ne samo slovenskih, ampak tudi laške in nemške! To je že cela babilonija! Tega je že preveč! Ali je res ni nobene sile, ki bi storila kraj tej — anarhiji?!

Na polje! Prejeli smo s prošnjo, da objavimo: Neka dobra duša me pozivlja v nekem brezimnem pismu, naj odgovorim v »Edinosti«, ako mi kaj ni prav.

Ker je vsebina omenjenega pisma prenezmisljena, brez glave in nog, in ker sicer spoštujem brezimnega — dobro poznanega pisca, odgovarjam le toliko, da bo bolje, ako bo dotičnik porabljal svoj svobodno čas v kaj bolj pametnega, nego je storil v omenjenem brezimnem pismu! Ako sem kaj zagrešil, so moji viši tu, ki me gotovo pozovejo na red, samo naj gosp. napadalec navede konkretne slučaje in — naj se pošteno podpiše! Ker mi vest ne očita, da bi si bil zaslužil tak brezimen napad in ker storim vse, kar morem v korist onih, katere služim — želim, da se me ne žali na tak, moža nedostojen način!

Ako pa gospod brezimnež želi, da stopiva na polje javnosti, mu že danes zagotovim, da vsprejemem vsaki boj in sem popolnoma gotov, da si gospod nasprotnik ne nabere lavorik!

F. K.

Ustanovitev tržaške anonimne družbe ma ih železnice. Večeraj popoldne vršilo se je v prostorih društva inženjerjev in arhitektov ustanovno zborovanje gori označene družbe.

Poročilo našega poročevalca, ki je bil na tem ustanovnem zborovanju, morali smo radi pomankanja prostora odložiti za prihodnjo številko.

Zadeva delavcev v čistilnici riža pod Škrednjem rešena. Včeraj zjutraj se je vršil med voditeljem in delavskim odborom te čistilnice pogovor, v katerem se je rešil spor in so se dogovorili za sledeče pogoje. Mlinarjem se povzra dnina za 10%; delavni čas se zniža od 12 na 10 ur in bodo dobivali delavci za vsako izredno uro po 40 st. Delavci ne bodo sedaj več primorani delati izmenoma ob nedeljah nepretrgoma 24 ur. Tudi delavcem »na račun« so se zboljšali pogoji. Delavkam se zviša dnina za 20 stot. Vodstvo je obljubilo delavcem, da za mesec dni uredi tudi vprašanje o odpovedi dela tako, da bo pozneje veljala 7 dnevna odpoved. Delavci so odtegnili zahtevo glede odpuščenja Dobreta in Morettija.

Danes zjutraj so delavci pod temi pogoji zopet zapričeli delo.

Dražbe premičnin. V poned. dne 26. maja ob 10. uri predpoludne se bodo vsled naredbe tuk. e. kr. okrajnega sodišča za civilne stvari vršile sledeče dražbe premičnin: Piazza piccola 2, manufakturno blago: ulica Carintia 19, pohištvo in glasovir; Sv. Mar. Magd. spod. 209, hišna oprava; ulica Fontanone 15, kuhinjska omara se steklom; ulica Belvedere 35, glasovir, mize in tirjatvi; ulica Saniti 8, tirjatve. — ulica Alessandro Volta 4 in Korzo 7, oprema v zalogi, manufakturno blago in kovček ob 11. uri predp.

Vremenski vestnik. Včeraj: toplomer ob 7. uri zjutraj 14.8 ob 2 uri popoldne 20.0 — C.° — Tlakomer ob 7. uri zjutraj 763.1 — Danes plima ob 11.34 predp. in ob 9.46 pop.; oseka ob 4.49 predpoludne in ob 4.16 popoldne.

Društvene vesti.

Opozarjamo se enkrat slavno občinstvo v mestu in okolici na jutranjo dramatično predstavo »Lepa Vida«, ki jo uprizori dramatični odsek pevskega društva »Adrija« v stekleni dvorani »Narodnega doma« v Barkovljah. Začetek točno ob 6 $\frac{1}{2}$ uri popoldne. Na predstavi in med posamičnimi dejanji bo sviral dobroznani vojaški orkester pešp. 97. Vstopnina 30 nč. za osebo. — Kakor je na prvo predstavo, tako se nadejamo, da tudi na drugo predstavo te lepe narodne žaloigre prihitijo slavno slovensko občinstvo mnogoštevilno, kdor si želi lepega užitka dramatične umetnosti, naj pride jutri v Barkovlje na predstavo »Lepe Vide«.

Torej na svidenje jutri v »Narod. domu« v Barkovljah!

Slavno občinstvo opozarjamo, da se bo predstava »Lepe Vide« vršila ob vsakem vremenu!

Združeni pevski društvi »Adrija« iz Barkovlj in »Zarja« iz Rojana prirediti — kakor je bilo že v e k r s t javljeno — svoj vrtni koncert v nedeljo dne 13. julija v Rojanu. — Toliko na znanje drugim društvom, ako bi imela isti dan prirediti svoje veselice.

Zaključek. Kakor je bilo že na kratko objavljeno, priredi plesni odsek »Trgovskega izobraževalnega društva« jutri v nedeljo dne 25. maja zaključek svojih plesnih zabav z dvema igrama. In to v prostorih »Slovenske čitalnice«, ulica sv. Frančiška št. 2. Po igrah bo plesna zabava. Pričetek ob 6. in pol uri popoldne in bo zabava trajala do polnoči. Sviral bo mal orkester. Vstopnina za nečlene 1 krona. Dame in člani so vstopninae prosti.

V organizaciji »Trgovskega izobraževalnega društva« so začetki ne le izobraževanja, ampak tudi solidarnosti v slovenskem trgovstvu ob Adriji. Ta namen — utrjevanja čuta skupnosti — imajo tudi zabave tega društva. Zato želimo, da se jutri snidemo v čitalnici vsi zvesti prijatelji prekristnega nam »Trgovskega izobraževalnega društva«, da pozdravimo mladi trg. narsčaj ob zaključku letoš. zabav in mu zaključimo: na veselo delo v bodoči sezoni! Na svidenje torej jutri zvečer! Merkur.

Od sv. Jakoba nam pišejo: Ni sreče, pa je ni! Nestrpno in z neopisnim veseljem pričakovali so pevke in pevec naše čitalnice dneva, da nastopijo prvič na odru ter pokažejo svojju rodoljubom sad svojega truda. Vstrajno in požrtvovalno so se pripravljali za prvi nastop. A dež, ki ni ga bilo treba, pokvaril jim je vse. Poročila, da so se hotela te veselice na binkoštno nedeljo udeležiti

razna društva, tako n. pr. naše hrabro »Kolo«, »Zveza slovenske tržaške mladine« in da je bila že na potu k sv. Jakobu lepa četa s svojim generalom na čelu vrlih pijo-nirjev »Slavašev«, ta poročila, pravim, navdušila so in dala pogum, da naša čitalnica že trikrat preloženo veselico priredi jutri v nedeljo, dne 25. maja na vrtu slovenske šole pri sv. Jakobu. Ako pa se naši čitalnici tudi ta dan ponesreči, potem pa sploh to poletje, kakor se kaže, ne pride več na vrsto; kajti samo ta vrt nam je na razpolago, a naših društev je, hvala Bogu, lepo število. Nedavno je trdil neki pravičen Italijan, da je v Trstu od vseh prebivalcev tri četrtine Slovanov. Ako bi bili vsi zavedni in bi podpirali naša narodna društva, vspevalo bi lahko vsako društvo kar najslajše. Naši čitalnici pa kličemo: »Poskusi še enkrat; morda se ti v nedeljo, dne 25. maja, posreči. Ako pa se ti tudi takrat ne posreči pa ne obupaj, marveč delaj še z večjo požrtvovalnostjo na zapričetem delu za našo narodno prosveto sebi in svojemu narodu v čast. Naprej zastava Slave!

Od sv. Jakoba nam pišejo: Ker nismo nič čitali v »Edinosti« o veselici naše čitalnice, mislili smo, da so naši vrli pevci in pevke radi slabega vremena klonili duhom in da jutri, 25. maja 1902. ne prirede veselice. Zato smo bili vzradošeni tembolj, ko smo doznali, da se bo jutri vršila veselica naše čitalnice na vrtu slovenske šole pri sv. Jakobu. Po dolgem zimskem času se bomo torej zopet veselili na našem vrtu, v svežem zraku, kamor tudi lahko popeljemo svoje otročiče, naslajali se na zvokih naše godbe in naše pesmi. Kamor pridemo šentjakobčani, nekaj zaležemo; zato hočemo tudi jutri sniti se v velikem številu, da našim vrlim pevcem in godcem pokažemo svojo naklonjenost, in da vsaj posredno hočemo delovati žnjimi za probujanje narodne zavesti in za boljše dodočnost našega naroda. Jutri torej vsi na vrt k sv. Jakobu!

Telovadno društvo »Tržaški Sokol« naznanja slavnemu občinstvu, da se je druga javna telovadba, ki je bila določena za dan 29. junija t. l. pri sv. Ivanu, radi tamošnje procesije istega dne morala preložiti na dan 13. julija t. l.

Zahvala. Vodstvo otroškega vrtea v Škrednju se najiskrejeje zahvaljuje slavnemu Obrtnijsko-konsumnemu in posojilnemu društvu istotam na blagohotno naklonjeni podpori 40 kron. V imenu nedolžnih otročičev: Bog plati!

Ženska podružnica družbe sv. Cirila in Metodija priredi dne 8. junija svoj koncert na društvenem vrtu pri sv. Ivanu. Poleg cele vrste raznih atrakcijskih točk bo letos posebno znamenit »struklje v somenje«. To bo kaj!! O tej imenitni prireditvi spregovorimo kaj več prihodnjič.

Na znanje slovenskim društvom v Trstu. Slovenska dekliška šola družbe sv. Cirila in Metodija priredi na šolskem vrtu pri Sv. Jakobu v nedeljo dne 13. julija, povodom zaključanja šolskega leta, veliko vrtno veselico.

Dne 6. julija, v nedeljo med osmino praznika sv. Cirila in Metodija pa priredi bratovščina sv. Cirila in Metodija svojo letno vrtno veselico tudi na šolskem vrtu pri Sv. Jakobu. Prosimo slovenska narodna društva, da blagovole to sprejeti na znanje.

Vesti iz ostale Primorske.

× **Županom v Voloskem-Opatiji** je zopet izvoljen g. dr. Andrej Stanger. Pokanje iz topičev je dajalo izraza splošni radosti na tej izvolitvi; iz te radosti so bili, seveda, izvzeti edino le tisti zaslepljeni, ki slede zlim navodilom enega Krstiča.

× **V Pazinu** je umrl g. Ivan Mandič, oče župe-upravitelja Ivana Mandiča, a stric gospoda dra. Frana Mandiča in profesorja Matka Mandiča. Pokojniku je bilo 64 let. P. v. m.!

Vesti iz Štajerske.

— **Podla denunciacija.** Na pozdravu slovenskim časnikarjem na celjskem kolodvoru je bilo zlučejno navzočih tudi par slovenskih dijakov, ki pa so se zadržali popolnoma tih in ter so čakali tudi na vlak, da se odpeljejo domov na binkoštno počitnice. Redaktor »D. Wacht« je čutil potrebo izliti svoj srd ter je ovadil omenjene dijake. Pfuj denuncijant! Sicer to dijakom ne more prav nič škodovati, saj ti lahko dokažejo, da

so prišli na vlak. »Domovina« pripominja, zabeleživši ta čin nemške polilosti: Vprašamo pa, kaj so iskali nemški dijaki na kolodvoru, ali niso morda čakali prilike, da bi nastopili demonstrativno proti Slovincem?

— **Slovensko-nemški gimnazij v Celju** je zagotovljen tudi za bodoče in ostane vse pri starem. »Domovina« pozivlja gg. duhovnike in učitelje, naj starišem, ki imajo nadarjene otroke, a so bili zbegani vsled pisarjenja raznih listov, pojasnijo to, da s prihodnjim šolskim letom pride čim več dobrih in bistrih dečkov v ta zavod.

Brzjavna poročila.

Smrt dveh cerkvenih dostojanstvenikov. RIM 24. (B) Nuocij Tarnassi je umrl.

KOLONJA 24. (B) Nadškf Simar je umrl.

Vojna v južni Afriki.

LONDON 25. (B.) »Daily News« javlja: Buri so zahtevali takojšnje privoljenje samouprave, pomiloščenje ustašev v Kapski koloniji, dovoljenje, da smejo obdržati orožje, da se beli urojenci ne izjednačijo in posojila za zopetno zgradbo farm.

Angleži so odgovorili: Nastopa samouprave ni možno še določiti, nošenje orožja je možno dovoliti le proti posebnemu dovoljenju; v ostale pogoje so privolili.

Štrajk v Krpanju.

PAZIN 24. (B) Vodstvo rudnika objavlja, da za sedaj ne misli odpuščati delavcev, da ne bi se po vaprejanju tujih delavcev množila beda domačih delavcev.

Opozarjamo na oglas gosp. ZADNIKA, ki je odprl svoje mesnico v ulici Giulia št. 13. in ki je edini narodni mesar v našem mestu.

Dolžnost naša in našega ljudstva je, da podpiramo v prvi vrsti one, ki so naši!

Velika zaloga snovij za moške obleke iz tu-in inozemskih tovarn

Nasl. Frana Kitty

ul. Barriera vecchia št. 13.

Bogat izbor perila, perkalja, cefira, satena; specialiteta podlag (fodre) in drobnarij za krojače.

Naročbe za moške obleke po meri se izvrše po zelo ugodnih cenah v 24 urah.

Na zahtevo vzorci brezplačno in poštneinoprosto.

Hišna oprava

za tri sobe je na prodaj radi preselitve. Kje — to pove uredništvo »Edinosti«.

Na prodaj.

V zdraviliškem kraju Bled (Velde) na Gorenjskem je na prodaj lepa enonadstropna villa, ki obsega v pritličju: obširno klet, 3 velike sobe, teraso, kuhinjo in jedilno shrambo; V I napstropju pa: 3 sobe teraso, kuhinjo in jedilno shrambo.

Vsa stavba je jako solidno zidana, popoluoma nova in se poleg nje nahaja lep vrt v obsegu 1 orala s krasnim razgledom.

Natančni pogoji se izvedo pri Vinko Hudoverniku v Radovljici na Gorenjskem.

MIZARSKA ZADRUGA V GORICI

z imejenim jamstvom naznanja slovenskemu občinstvu, da je prevzela

prvo slov. zalogo pohištva

iz odlikovanih in svetovnoznanih tovarn v Solkanu in Gorici

Antona Černigoja

katera se nahaja v Trstu, Via Piazza vecchia (Rosario) št. 1.

(na desni strani cerkve sv. Petra).

Konkurenca nemogoča, ker je blago in prve reke.

Spšostovane slovenske gospodinje!

Zahtevajte pri svojih trgovcih

NOVO

Ciril-Methodijevo cikorijo.

Gostilna „Al Transwaal“.

prej »Antico Gobbo« Via dello Scoglio. (nasproti Drejevi pivovarni)

Podpisani priporočajo I. vrste istrska, vipavska in dalmatinska vina, refošk, kraški teran, Opolo, prosekar, nadalje Dreherjevo pivo, Plzensko in Spaten v botiljkah.

Domača kuhinja vedno pripravljena. Kroglijšče. Svojim rojakom se toplo priporočajo

Fran Benčič, krčmar.

Velikanska rastava pohištva in tapecarij. Izvenredno ugodne cene. VILJEM DALLA TORRE v Trstu, trg Giovanni 5. (Palača Diana.) Moje pohištvo doneseresrečo.

Trgovina z izgotovljenimi oblekami.

Salarini Ponte della Fabbra št. 2, vogal ul. Torrente. Podružnica Piazza Pozzo dell Mare št. 1. Zaloga izgotovljenih oblek za moške in dečke priporočajo posebno za binkoštno praznike in birmo; obleke za moške od gld. 6.50 do 24, za dečke od gld. 4.50 do 12, suknene jope v velikem izboru od gld. 3 do 8, suknene hlače od gld. 1.80 do 4, volnene goldimarjev 4.50 do 9. Velik izbor površnih sukenj v modernih barvah od gld. 9 do 16. Volnene obleke za dečke od 3 do 12 let od gld. 2.50 do 9, od platna ali satena v raznih barvah od gld. 1 do 5. Haveloki za moške in dečke po najnižjih cenah. Hlače od molskeina (zlojdeva koža) za delavce, izgotovljene v lastni predilnici na roko v Korzinu od gld. 1.30 do 2.

Lastna posebnost: črtane močne srajce za delavce gld. 1.20. Velika zaloga snovij za moške na meter ali tudi za naročbe na obleke, ki se izgotovijo z največjo točnostjo v slučaju potrebe v 24. urah.

Razpis službe.

Služba občinskega redarja v Nabrežini je razpisana vsled starejšinstvenega sklepa od dne 10. aprila 1902. Letni zaslužek je 720 kron in stanovanje.

Prosilci naj osebno vložijo prošnje na županstvu v Nabrežini do 20. junija t. l.

Županstvo v Nabrežini dne 20. maja 1902.

Župan:

Caharija.

Velikanski izbor pohištva A. BUCHBINDER

TRST. — ulica Riborgo št. 27. — TRST.

Raznovrstna zaloga ogledal in okvirjev, tapecarij vseh vrst, ročnih kovčkov in velikih kovčkov vseh vrst po načrtih železniž. Naročbe sprejema za kompletne sobe toli v mestu koli za odpošiljanje po železnici ali morju.

Aleksander Levi Minzi

Prva in največja tovarna pohištva vseh vrst.

TOVARNA: ZALOGA: Via Tosa, vogal Piazza Resario št. 2 (šolsko poslopje) Via Limitassa in Via Riborgo št. 21

Telefon št. 670.

Velik izbor: tapecarij, zrcal in slik. Izvršuje naročbe tudi po posebnih načrtih.

Cene brez konkurence.

ILUSTROVANI CENIK ZASTONI IN FRANKO

Predmeti postavijo se na pa: obrod ali železnico: IRANO.

PODJETJE ZIMOLO - TRST

Prvo podjetje

za pogrebne svečanosti
ustanovljeno leta 1876.

Pisarna: Corso 41 - Zaloga: ul. Istituto 15
Telefon št. 141 | Telefon št. 145

Sprejemajo se pogrebi v veliki gali in I. II., III., IV. razreda; prevzi mrličev v tu- in inozemstvo; katekizmi v cerkvah za pogrebne svečanosti.

Izvršuje pogrebe v popolno črni, v zlato-črni, srebrno-črni in zlato-modri barvi.

Velika zaloga kovinskih krst, navadnih in najbogatejših; krst iz trdega lesa s kovinskimi okraski z vloženo cinasto krsto ali brez nje; lesenih krst; belo in črno lakiranih; vencev iz umetnih cvetic v porcelanu ali biserih.

Prodaja na drobno in na debelo oblek iz atlasa organin, umetnih cvetic, napisov zlato-srebrnih in sploh vsakovrstnih pogrebni predmetov.

Tržaška posojilnica in hranilnica

registrirana zadruga z omejenim poročtvom.

ulica S. Francesco št. 2, I. n.

Telefon 952.

Hranilne vloge se sprejemajo od vsakega, če tudi ni ud zadruga in se obrestujejo po 4%. Rentni davek od hranilnih ulog plačuje zavod sam. Vlaga se lahko po 1 krono.

Posejila dajejo se samo zadrugnikom in sicer na uknjižbo po 5 1/2%, na menjico po 6%, na zastave po 5 1/2%.

Uradne ure so: od 9-12 dopoldne in od 3-4 popoldne.

Izplačuje se: vsaki dan ob uradnih urah ob nedeljah in praznikih je urad zaprt.

Poštno hranilnični račun 816.004.

„Andemo de Franz“

kréma

v ulici Geppa št. 14.

Joči vina prve vrste:

Bela vipavska liter po 36 kr.

Črna istrska „ „ 36 „

Istrski refošk „ „ 48 „

Kuhinja domača, vedno preskrbljena z gor- kimi in mrzlimi jedili po zmernih cenah.

Družinam se pošilja na dom od 10 litrov naprej: Ipavsko belo liter po 28 kr.

črno istersko liter po 28 kr.

Priporoča se tudi krémarmem, katerim dajem vinood 50 litrov naprej po dogovorjeni ceni.

Josip Furlan, lastnik.

Blag. gosp.

Gabrijel Piccoli

lekar,

dvorni zdravnik Nj. sv. papeža Leona XIII.

v Ljubljani.

Potrjujem prejem steklenic Vaše tinkture za želodec, katero morem najtopleje vsakomur priporočati, kajti rabim jo že od leta 1878. in zmiraj mi je kot izbornu učinkujočo zdravilo služila pri želodčnih in črevesnih boleznih.

Krmin, 13. maja 1897.

Miroslav Leitner,

c. kr. davčni blagajnik.

Z uporabo Vaše izborne tinkture za želodec sem rešen skoro dve leti trajajoče želodčne bolezni ter sem popolnoma ozdravel, kar z lahko vestjo potrjujem in to tinkturo za želodec le priporočam vsem, ki trpe na želodčni bolezni.

Strasoldo (Primorsko), 6. marca 1898.

Karel grof Strasoldo.

Razprodaja se v lekarnah v Trstu, Istri, Dalmaciji, Primorskem, Gorickem in Tolminskem po 30 stot. steklenica.

Varstvena znamka: SIDRO.

LINIMENT. CAPSICI COMP.

iz Richterjeve lekarne v Pragi

pripoznano izvrstno, bolečine blažeče mazilo dobiva se po 80 stot., 1.40 K in po 2 K po vseh lekarnah.

Pri vkupovanju tega povsod priljubljenega domačega zdravila naj se pazi edino le na originalne steklenice v zavrtki z našo varstveno znamko „SIDRO“ iz Richterjeve lekarne in le tedaj je gotovo, da se sprejme originalni izdelek.

Richterjeva lekarna pri zlatem levu v Pragi

Elizabetinske ulice 5.



Na najvišje povelje Njegovega c. in kr. apostolskega Veličanstva

XXII. ces. kr. državna loterija

za skupne vojaške dobrodelne namene.

Ta denarna loterija, ki je jedina v Avstriji zakonito dovoljena, obsega 17 822 dobitkov v gotovini v skupnem znesku 442.850 kron. Glavni dobitek znaša v gotovini:

200.000 kron

Žrebanje nepreklicno dne 12. junija 1902. Jedna srečka stane 4 krome.

Srečke se dobivajo pri oddelku za državne loterije na Duna u. III., Vorderer Zollamtsstrasse 7 in v loterijskih kolekturah, v tobakarnah, pri davčnih, poštnih, brzojavnih in železniških uradih, v menjalnicah itd.; igralni načrti gratis za kupce srečk.

Srečke se dopoljuje poštne prosto.

C. kr. loterijska direkcija

oddel k za državne loterije.



Odlikovana 1894.



1891.

Odlikovana 1894.



Odlikovana tovarna

na vodno in parno silo z najboljšimi stroji iz prvih nemških tovarn ter

velika zaloga vsakovrstnega pohištva Ivan Doljak v Solkanu pri Gorici.

Samostojna tvrdka brez vsake zveze z drugimi, ustanovljena l. 1889.

V lastni hiši. Lastne žage.

Tovarna razpolga z mizarji, večimi od najnavadnejših do najfinjših del vseh slogov, enako z izvrstnimi strugarji in rezbarji in najbolje izurjenimi tapetarji, tako, da lahko prevzame in izvrši v najkrajšem času vsako delo vseh slogov; prevzame tudi mebliranje vil, prenočišč, uradov itd. z navadnim in najfinjšim pohištvom.

Za mizarje.

Velika zbirka obkladkov (remeša), strugarskih in rezbarskih izdelkov, za izdelovanje zrezanega in pooblanega lesa, vsakovrstnih okraskov, gol, korničev in vsih drugih mizarjskih potrebščin.

Vsaka kalkulacija brezplačna. Ker se dela samo iz lesa, posušenega v nalašč z to napravljene pečeh, ter se tvrdka drži gesla: Solidnost in točnost v postrežbi.

Vrhu tega se jemči za vsak posamezen kos. — Brzojavi: Doljak — Solkan.

Lekarnar Thierry (Adolf) Limited

pravo stolistno mazilo

je najjače mazilo, ki oblaži bolečine, jih hitro zdravi ter odpravi na človeškem telesu vse prirasle izrastke.

Vdobjiva se po lekarnah. Po pošti franko 2 lončka 3 K 50 stot.



Lekarnar Thierry (Adolf) Limited v Pregradi pri Rogatcu (Rohitsch-Sauerbrunn.)

Naj se izogiblje ponarejanj ter pazi na zgornjo, na lončku utisnjeno varn. znamko in tvrdko.

Stavbinsko podjetje

G. TÖNNIES

Stavbinsko podjetje

Ljubljana.

Tovarna za mizarstvo orodje in parkete, stavbinsko in umetno ključarstvo.

Delavnica za konstrukcijo železa itd.

Sprejemajo naročbe za vsakovrstna mizarjska dela kakor: kompletne okna za cele stavbe in izložna okna na vreteno, vrata, portale, oprave za prodajalne in druge pohištva v vseh slogih. — Podovi mehki in trdi vseh vrst kakor: deščice, parkete, od jermenov in navadnega lesa. Kompletne stavbinske kovaške dela, stopnice, ograje, žične mreže, železne zatvornice na vreteno ita. itd.

Proračuni brezplačno.

Reference prve vrste na razpolago.

Zahtevajte povsod

voščilo (biqs)

v korist družbi sv. Cirila in Metoda, katero je najbolje in najceneje. V Trstu je prodajajo gg. trgovci J. Prelog, Anton Furlan, Žgur & Popatnik, Matija Milonig, Andrej Urdich, Alojs Plesničar, Bambič Jakob, Kranjc Josip, Kocjančič Josip, Ivan Tomažič, Anton Cek, Emil Cumar itd.

Glavna zaloga: tvrdka J. Drufovka v Gorici.

V najem se odda

hiša z dvema stanovanjima in vrtom v Rojanu. Natančneje se poizve v našem uredništvu.

Nova mesnica!

Tomaž Zadnik

je odprl novo mesnico

v ulici Giulia št. 13

(nasproti kavarni „Sport“).

Cene govejemu mesu so po: 48, 52, 64, in po 68 novč. za kilogram.

Telečje in jančje meso po nizkih cenah.

Vse sveže in najboljše vrste.

Svoji k svojim!

JAKOB KLEMENC
zaloga manufakturnega blaga

v Trstu, ulica sv. Antona št. 1.

priporoča častitim svojim odjemalcem svojo prodajalnico, preskrbljeno za jesen in zimo z vsemi manufakturnimi predmeti, združeno s krojačnico za gospode.



Sokolska obleka kompl.

Havelok nepremočljiv od 10 do 16 gid.

Velik izbor suknega in bombažnega blaga za moške obleke, srajce iz žide, volne, lawn-tennis, platna itd., zapustnic, ovrtnikov, perila za moške, ovrtnic v vseh barvah in formah, nogovc, ret, jopic vseh vrst, posebno za turistice in kolesarje, modnih predmetov, tokovic iz nitii in kože ter dežnikov in solčnikov.

VELIK IZBOR

narodnih in avstrijskih zastav in trakov za vence v različnih barvah.

Vse po najnižjih cenah.

Na zahtevanje pošiljajo se uzorci vseh vrst z dotičnimi cenami, poštne prosto

Velikanski izbor
raznega pohištva

spalne in jedilne sobe, svetlo ali megleno politirane.

Bogat izbor

divanov, okvirjev, ogledal, stolic, stenskih ur

se nahaja v dobroznani

zalogi pohištva

Rafael Italia

Trst - ul. Malcanton št 1. - Trst.

Velika zaloga krojnega blaga.

Krojaška zadruga

vpisana zadruga z omejeno zavezo

GORICA Gosposke ulice 7 GORICA

Priporoča vse v to stroko spadajoče blago ter jemči za pošteno in solidno postrežbo.

Cene stalne brez pogajanja.

Za v Avstriji koncesijonovano francosko prekomorsko družbo



„Compagnie generale Transatlantique“
Edina direktna in najkrajša črta

poštnih brzoparnikov

ki prevažajo zanesljivo brez preiaganja iz Havra v Newyork.

Za vožnje tu- in inozemskih železnic, za navadna in okrožna potovanja in prireditve romarskih vlakov, daje pojasnila in veljavne vozne listke

Edino oblastveno potrjena potovalna pisarna

Ed. Šmarda

v Ljubljani, Dunajska cesta 6 blizu znane gostilne pri „Figabirtus“.

Naznanilo.

Se naznanja slavnemu občinstvu, da se nahaja

Novo tržaško pogrebno podjetje

Alojzija Mozetič-a na lesnem trgu št. 4 (pred kavarno „Armonia“).